October 17

آئیے سر سیدؒ کی وراثت
کو پروان چڑھائیں

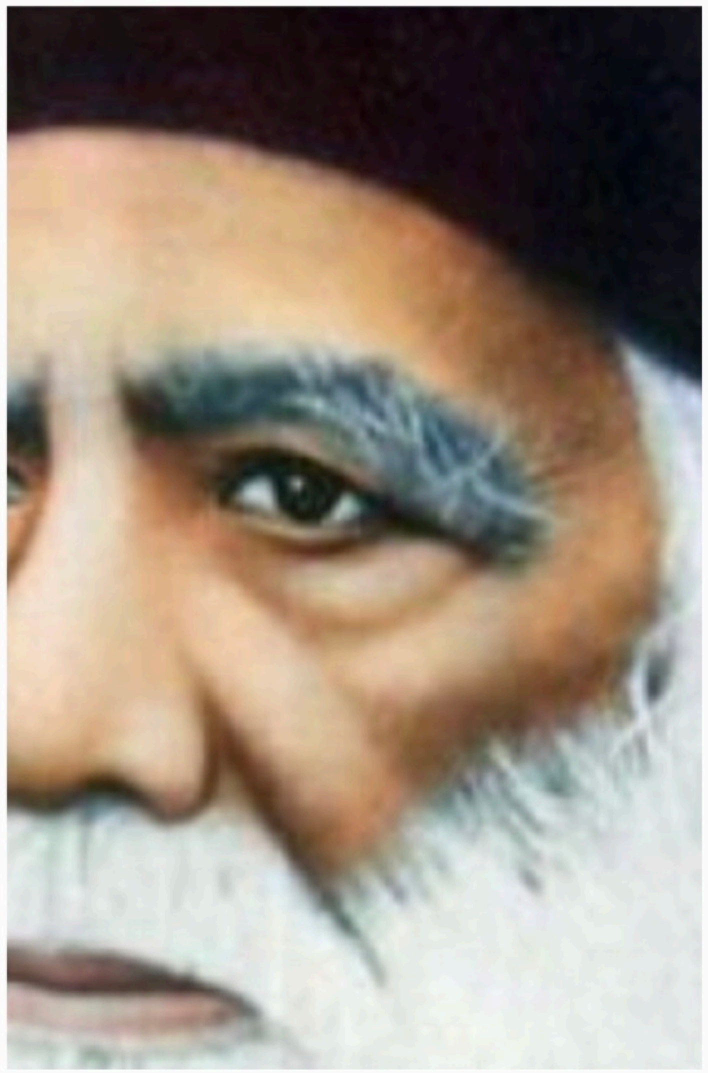
Let's carry forward the legacy of
SIR SYED

Presentation by
Dr Syed Zafar Mahmood
President, ZakatIndia.org

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

PowerPoint Presentation

سر سیدؒ کی وراثت
کو آئیے پروان چڑھائیں



Let's carry forward
THE LEGACY OF
SIR SYED

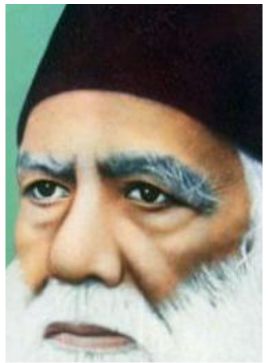
Dr Syed Zafar Mahmood

President, ZakatIndia.org

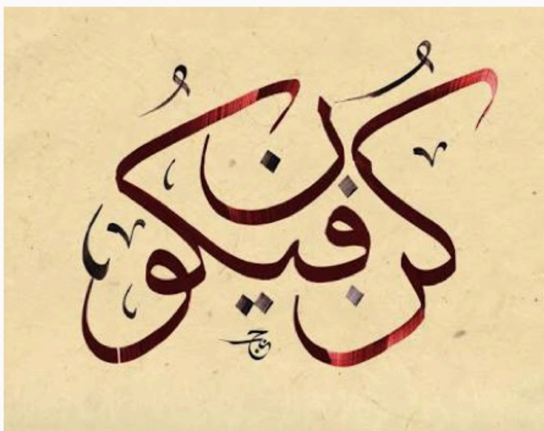
Lucknow 17 Oct 2019

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

تازہ خوابی داشتن گر داغہائے سینہ را
گاہے گاہے باز خواں ایں قصہ پارینہ را



اگر آپ کو
ملک سے اپنی محبت کو
فروغ دینے کے لئے
اس کی اہم حقیقتوں سے
اپنے کو تازہ دم رکھنا ہے
تو آپ ان سے متعلق
مشہور اداروں اور افراد
کی داستانوں کو
وقتن فوقتن پڑھتے رہا کیجئے



LET US IMBIBE IN OURSELVES

THE DIVINE QUALITY OF CREATION

17th OCTOBER

Happy Sir Syed Day

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org
1

Let us first deserve, then demand

آیئے پہلے اپنے کو مستحق بنائیں، پھر دعویٰ کریں

شعلہ **نمرود** ہے روشن
زمانہ میں تو کیا

سید ظفر محمود

تضمین بر شعرِ میرؔ رضی دانش

Chapter 95, Verse 1,2,3

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ
وَطُورِ سِينِينَ
وَهَذَا الْبَلَدِ الأَمِينِ

By the Fig and the Olive,
And (Mount) Tur of Sinin
And this city of security (Mecca)

http://www.islamicstudies.info/tafheem.php?sura=95

The words in the original are Tur-i-Sinin. Sinin is another name for the Sinai Peninsula. It is called Sainai or Sina as well as Sinin. In the Quran itself at one place the words Tur-i-Sinin have been used. Since the land in which Mt. Sinai is located is well known as Sina, we have adopted this well known name in the translation.

Mount Sinai
is one of the
most important sacred places in the
Jewish, Christian and Islamic religions.

79.16

"When his Lord called upon in the Holy valley of Tuwa

(Arabic: bil-wadil-muqadasi tuwa)"

Of God alone be in awe and fear

16.51, 27.10, 28.31

Have no fear

(of anybody else)

ZakatIndia.org

zfi Zakat Foundation of India
zakatindia.org

2.60

فَقُلْنَا ٱضْرِب بِّعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ

Strike the rock with thy staff

ZakatIndia.org

ہزار چشمے ترے سنگِ راہ سے پھوٹیں
خودی میں ڈوب کے ضربِ کلیم پیدا کر

Hazaar chashme tere sang-e raah se phooten
Khudi mein door ke zarb-e Kaleem paid a kar

Iqbal Academy India

اقبال اکیڈمی انڈیا

www.iqbalindia.org

Wadi-e Sina
The Valley of Sinai

As a Term
The Ummah

Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org
1

ایک دن اقبالؔ نے پوچھا کلیمِ طور سے
اے کہ تیرے نقشِ پا سے وادیِ سینا چمن

Aik Din Iqbal Ne Pucha Kaleem-e-Toor Se
Ae Ke Tere Naqsh-e-Pa Se Wadi Seena-e-Chaman

One day Iqbal questioned the Kaleem of Tur
“ O You whose foot-prints converted the valley of Sinai into a garden!

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

غائب

Unseen (Divine)

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org

حاضر

it has pun here

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

حاضر ا

What is seen to the eye

Materialistic

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org
1

حاضر II

Divine

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org

حاضر ا

What is seen to the eye

Materialistic

تھا جواب صاحب سینا کہ مسلم ہے اگر
چھوڑ کر غائب کو تو حاضر کا شیدائی نہ بن

Tha Jawab-e-Sahib-e-Seena Ke Muslim Hai Agar
Chor Kar Ghaeeb Ko Tu Hazir Ka Shedai Na Ban

The reply of Sinai's Master was "If you are a Muslim
Leaving the Invisible do not become the lover of the visible

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org

ذوق حاضر

Eagerness to see God
on the Day of Judgement

Natural corollary
Be on the Right Path
Do Good Deeds
Help the needy
Keep God happy

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org
Iqbal Academy India

خلیل

Prophet Abraham
(pbuh)

خلیل اللہ

God’s friend

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org

ایمان خلیل

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

حاضر II
Divine

ذوقِ حاضر ہے تو پھر لازم ہے ایمانِ خلیلؑ
ورنہ خاکستر ہے تیری زندگی کا پیرہن

Zauq-e-Hazir Hai Tou Phir Lazim Hai Iman-e-Khalil (A.S.)
Warna Khakstar Hai Teri Zindagi Ka Pairhan

عارضی ہے شانِ حاضر، سطوتِ غائب مدام
اس صداقت کو محبت سے ہے ربطِ جان و تن

Aarzi Hai Shan-e-Hazir, Sitwat-e-Ghaeeb Madaam
Iss Sadaqat Ko Mohabbat Se Hai Rabt-e-Jaan-o-Tan

The visible's glory is temporary, the Invisibile's Majesty is permanent
This Truth has the body-and-soul connection with Love

شعلۂ نمرود ہے روشن زمانے میں تو کیا
"شمع خود را می گدازد درمیانِ انجمن

Shaola-E-Namrood Hai Roshan Zamane Mein To Kya
“Shama Khud Ra Mee Gudazd Darmian-e-Anjuman

What if the flame of Namrud is alight in the world
‘The candle melts itself in the midst of the assembly

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Iqbal Academy India
اقبال اکیڈمی انڈیا
www.iqbalindia.org

نورِ ما چوں آتشِ سنگ از نظر پنہاں خوش است“

Noor-e-Ma-Chon Atish-e-Sang Az Nazar Pinhan Khush Ast”

My light like the stone’s spark is better if concealed’”

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

3
Lessons

Lesson 1

کب تلک طور پہ دریوزہ گری مثل کلیم
اپنی ہستی سے عیاں شعلہ سینائ کر

How long will you beg for light like Moses on Mount Sinai ?

Let flame like that of a Burning Bush leap out of thyself.

Lesson 2

زندگی جهد است و استحقاق نیست

Life is struggle, perseverance.
It's not a right to be just taken away.

Lesson 3

خورشید جہاں تاب کی ضو تیرے شرر میں
آباد ہے اک تازہ جہاں تیرے ہنر میں
جچتے نہیں بخشے ہوئے فردوس نظر میں
جنت تیری پنہاں ہے تیرے سوز جگر میں
اے پیکر گل کوشش پیہم کی جزا دیکھ

شمع خود را می گدازد درمیانِ انجمن
نورِ ما چون آتشِ سنگ از نظر پنهان خوش است

Shama Khud Ra Mee Gudazd Darmian-e-Anjuman
Noor-e-Ma-Chon Atish-e-Sang Az Nazar Pinhan Khush Ast

Mir Razi Danish D: 1076 AD

शम्मा ख़ुद रा मी गुज़ादद दरमियान-ए अंजुमन
नूर-ए मा चूँ आतश-ए संग अज़ नज़र पिनहां ख़ुश अस्त

The candle melts itself in the midst of the assembly
My light like the stone's spark is better if concealed

Published in 02 Aug-2018 | Print Edition of Roznama Sahara

شعلہ نمرود ہے روشن زمانہ میں تو کیا

نظریہ

ڈاکٹر سید ظفر محمود

"جب تم اپنے اندر ایمان خلیل پیدا کرلو تو پھر تم اسی راستے پر خاموشی سے گامزن رہو، اس کا اجر دونوں دنیاؤں میں تمھیں ضرور ملے گا۔ دنیا کی شان وشوکت عارضی ہے، روزمرہ خبریں آتی رہتی ہیں دنیا سے لوگوں کے اچانک چلے جانے کی، تو ہمیں اپنی آخری پیشی کے لیے تیاری میں لگ جانا چاہیے۔ اس کے ساتھ ہی کچھ چنندہ لوگوں کو حق کی تلقین کرنے کا کام بھی کرتے رہنا ہوگا اور دین میں کسی سے نفرت کرنے کی تو گنجائش ہی نہیں ہے۔"

سترہویں صدی عیسوی میں ایران کے شہر مشہد میں مشہور دانشور میر رضی دانش ہوتے تھے، وہ شاہجہاں کے زمانے میں ہندوستان آئے تھے، ان کا فارسی کا شعر ہے:

شمع خود را می گدازد درمیان انجمن
نور ما چوں آتش سنگ از نظر پنہاں خوش است

پہلے مصرع کا مفہوم ہے کہ شمع اپنی مرضی سے خود اپنے کو اس لیے جلاتی رہتی ہے، تاکہ وہ اوروں کو کارآمد روشنی مہیا کر سکے۔ یہاں پیغام دیا گیا ہے کہ سماج میں بڑی تعداد میں لوگ بڑے خوش بخت ہوتے ہیں، ان کو چاہیے کہ وہ اپنے آرام وآسائش کی قدرے قربانی دے کر دیگر افراد کی زندگی بہتر بنانے میں لگے رہیں اور ان اچھے لوگوں میں بھی کچھ کا خدمت خلق کا جذبہ تو بہت ہی اعلیٰ درجے کا اور بالکل بے لوث ہوتا ہے، وہ زمینی سطح پر دوسروں کے لیے کام کرنے کے ساتھ ساتھ اچھائی کی طرف مائل لوگوں کے اندر سوز و گداز پیدا کرنے کا کام بھی کرتے ہیں۔ یہی معنی ہیں میر رضی دانش کے دوسرے مصرع کے، جیسے آج کل ہمارے کچن میں چولہا جلانے کے لیے گیس کے لائٹر میں ایک چھوٹا سا پتھر چھپا ہوتا ہے جس کا کام ہوتا ہے خوش آیند شرر پیدا کرنا، اسی طرح یہ سماج کے اعلیٰ ترین افراد خاموشی سے اپنا کام کرتے رہتے ہیں اور اچھے لوگوں کو مستقل کار خیر کرتے رہنے کی تلقین کرتے رہتے ہیں۔ لیکن پروردگار کا پیغام نہ سمجھنے کی وجہ سے ان دونوں طرح کے افراد کا فقدان ہے جس کی طرف ملت کی توجہ دلائے جانے کی ضرورت ہے۔ لہٰذا میر دانش کے اس شعر کے مصرع اول کی تضمین پر علامہ اقبال نے ہمیں مکمل نظم پیش کر دی، جس کے آخری شعر میں وہ کہتے ہیں:

شعلہ نمرود ہے روشن زمانہ میں تو کیا
شمع خود را می گدازد درمیان انجمن

یعنی اگر نمرود کی طرح کے ظالم افراد اب بھی زمانے میں موجود ہیں تو سماج کے اچھے لوگوں کو اسے اپنے لیے چیلنج کے طور پر قبول کرنا چاہیے اور آگے بڑھ کے بے خوف ہوکر اور اپنی ذاتی سہولتوں ومفادات کی قربانی دیتے ہوئے سچ ضرور بولنا چاہیے اور مظلوموں کو ان کا حق دلوانے کے لیے تگ ودو کرتے رہنا چاہیے۔ اس پس منظر میں اقبالؔ کہتے ہیں کہ انھوں نے ایک دن کلیم طور یعنی حضرت موسیٰؑ سے ایک سوال پوچھا، حضرت موسیٰؑ کے واقعات کی جھلکیاں قرآن کریم کی سورہ الاعراف، الطور، النازعات، النمل اور القصص میں ملتی ہیں اور سورہ التین میں تو اللہ نے طور پہاڑ اور وادی سینا کی قسم ہی کھائی ہے۔ حضرت موسیٰؑ سے زیادہ طویل ومتواتر کسی بھی شخصیت کا ذکر قرآن کریم میں نہیں ہے، ان کا ذکر کرنے سے پہلے قرآن کریم میں اچھائی اور برائی کا تقابلی جائزہ لیا گیا ہے۔ ان کے زمانے کے بادشاہ فرعون کی پالیسی تھی عوام میں آپس میں تفرقہ پیدا کرکے انھیں آپس میں لڑوا دینا، تاکہ وہ متحد ہوکر اس کی جابرانہ حکومت کے خلاف آواز نہ اٹھا سکیں۔ مختلف گروہوں کا وقت اور ان کے وسائل اسی میں لگ جاتے تھے کہ وہ اپنے کو صحیح اور دوسرے کو غلط ثابت کریں۔ علاوہ ازیں فرعون ان گروہوں میں سے ایک کو مخصوص طریقوں سے کمزور بنا کے رکھتا تھا، اس گروہ کے افراد کو پریشان کرنے کی کوئی انتہا نہیں تھی، حتیٰ کہ ان کے مردوں کو قتل کروا دیتا تھا۔

ملک مصر کا ایک حصہ ایشیا میں ہے جس کی جغرافیائی جائے وقوع ایک قدرتی کرشمہ ہے، وہ ایسا جزیرہ نما (Peninsula) ہے جس کے شمال جنوب مشرق مغرب میں بالترتیب بحر روم، بحر احمر، خلیج عقبہ اور نہر سوئز واقع ہیں، اسی جزیرہ پر طور پہاڑ اور وادی سینا ہیں اور وادی سینا کے اندر ہی ایک اور ذیلی وادی ہے، جسے وادی فاران کہا جاتا ہے، اسی میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے قبیلوں کو ٹھہرایا تھا، جہاں آگ جلانے کی کوئی سبیل نہیں تھی، تب انھیں رات کے وقت قریب میں طور پہاڑ پر روشنی دکھائی دی تو وہ وہاں گئے آگ لانے کے لیے، لیکن وہ دراصل نور خداوندی تھا، وہاں اللہ نے ان سے کلام کیا، انھیں توریت دی، جسے حضرت موسیٰؑ وادی سینا و وادی فاران لے کر گئے اور وہاں سے وہ پیغام دنیا میں پھیلا، انہی کے ذریعہ لاتخف کا بھی حکم دیا گیا کہ اللہ کے علاوہ اور کسی سے ڈرنا شرک وکفر کے مترادف ہے۔ حضرت موسیٰؑ نے احکام خداوندی کی مکمل پاسداری کی اور اپنی ذات پر جبر کرکے سماج کے افراد کے حق میں سچ بات کہی اور انھیں ان کا جائز حق دلوانے کے لیے کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ لہٰذا اللہ نے ان پر نوازشوں کی بارش کر دی اور جس طبقے کو فرعون نے کمزور بنا کے رکھا تھا، اسی کے ہاتھوں میں حکمرانی سونپ دی۔ تو اس نظم میں اقبالؔ حضرت موسیٰؑ سے کہتے ہیں کہ آپ کے طفیل میں وادی سینا چمن بن گئی یعنی دنیا میں اللہ کے پیغام کا بول بالا ہوا لیکن اس کے باوجود اب بھی دنیا میں آتش نمرود کے شعلے دہک رہے ہیں۔ یاد رہے کہ نمرود نے اللہ کے خلاف بغاوت کر دی تھی اور وہ اپنے کو خدا مانتا تھا، لیکن حضرت ابراہیمؑ نے اس کے ہی خلاف بغاوت کا پرچم لہرا دیا۔ انھیں قید کرکے نمرود کے سامنے پیش کیا گیا تو انھوں نے اس کے سامنے سجدہ کرنے سے انکار کر دیا اور کہا کہ وہ صرف اللہ کے سامنے سجدہ کرتے ہیں۔ نمرود نے آگ کا بڑا سا الاؤ جلوایا اور غلیل نما مشین کے ذریعہ حضرت ابراہیمؑ کو اس میں ڈلوا دیا، اللہ نے آگ کو حکم دیا کہ تو ٹھنڈی ہو جا اور ابراہیمؑ کی حفاظت کر۔ اس آگ کی جگہ ایک خوبصورت باغ وجود میں آ گیا اور فرشتے حضرت ابراہیمؑ کے لیے آرام وطعام کا انتظام کرنے لگے۔ بعد میں حضرت ابراہیمؑ کی دعا قبول ہوئی اور نمرود و اس کے پورے لشکر کی بہت عبرتناک موت ہوئی۔

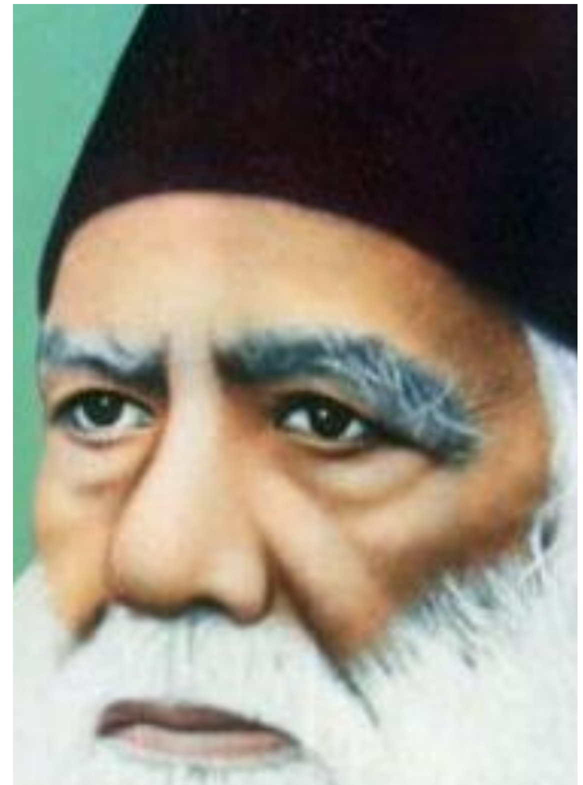
لہٰذا علامہ اقبال اپنی نظم میں پوچھ رہے ہیں کہ پیغام الٰہی کی ان دیکھی، تعصب، حق تلفی اور ظلم وستم رواں دواں ہیں تو اب جو اچھے لوگ ہیں ان کی آنکھ کا پانی کیوں مر گیا، وہ کس سے خوف زدہ ہیں، وہ آواز کیوں نہیں اٹھاتے، انھیں اپنی دولت سے اتنی محبت کیوں ہے وہ اپنے خداداد وسائل کا استعمال ضرورتمند لوگوں کے لیے کیوں نہیں کرتے، وہ قل العفو کی خلاف ورزی کیوں کیے ہوئے ہیں، ملت کا وہ دیرینہ درد دل کیوں اب نظر نہیں آتا ہے۔ پھر حضرت موسیٰؑ کی طرف سے علامہ اقبال جواب دے رہے ہیں کہ اگر تم صحیح معنوں میں پروردگار کی سچی بندگی کرتے ہو تو تمھیں چاہیے کہ تم اس کے پیغام کو نہ بھول کر صرف دنیاداری میں ہی نہ پڑے رہو۔ اگر تمہارا دعویٰ ہے کہ تمھیں اللہ کے حضور میں اپنے وجود کا احساس ہے تو پھر تمھیں حضرت ابراہیمؑ والا ایمان اپنی روح کے اندر سرایت کرنا ہوگا اور اگر تم نے ایسا نہیں کیا تو اللہ کے نزدیک تمہاری زندگی کا پیرہن خاکستر ہے یعنی تمہارے وجود کی اہمیت مٹی کے مجسمے سے زیادہ نہیں ہے۔ اور جب تم اپنے اندر ایمان خلیل پیدا کرلو تو پھر تم اسی راستے پر خاموشی سے گامزن رہو، اس کا اجر دونوں دنیاؤں میں تمھیں ضرور ملے گا۔ دنیا کی شان وشوکت عارضی ہے، روزمرہ خبریں آتی رہتی ہیں دنیا سے لوگوں کے اچانک چلے جانے کی، تو ہمیں اپنی آخری پیشی کے لیے تیاری میں لگ جانا چاہیے۔ پھر آخر میں علامہ کہتے ہیں کہ اگر ہم شمع کی طرح اپنے کو اللہ کی خوشنودی کے لیے نچھاور کرتے رہیں تو پھر شعلہ نمرود روشن ہوا کرے، کاہے کی فکر ہے۔ اس کے ساتھ ہی کچھ چنندہ لوگوں کو حق کی تلقین کرنے کا کام بھی کرتے رہنا ہوگا اور دین میں کسی سے نفرت کرنے کی تو گنجائش ہی نہیں ہے، ہر حال میں محبت ہی بکھیرنی ہے۔ آج کے ہندوستان کے منظرنامے میں ہمیں حضرت ابراہیمؑ اور حضرت موسیٰؑ کی اسی سنت پر چلنا ہوگا یہی سبق اقبالؔ نے اپنی اس نظم میں دیا ہے۔ پھر ہمیں شعلہ نمرود کو ٹھنڈا کر کے اسے سبز باغ میں تبدیل کرنے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ □❖□

نوٹ: مندرجہ بالا مضامین میں مضمون نگاروں کے ذریعہ ظاہر کی گئی آرا ان کی ذاتی ہیں اور ادارہ اس کیلئے کسی طرح سے ذمہ دار نہیں ہے۔

शोला-ए नमरूद है रौशन ज़माने में तो क्या - شعلہ نمرود ہے روشن زمانہ میں تو کیا

Shola-e Namrood hai raushan zamaane mein to kya

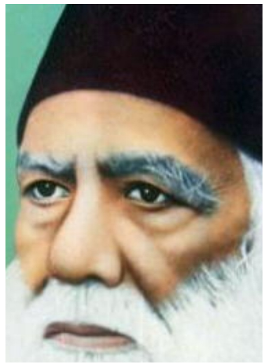
Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



Born into royal nobility

شاہی گھرانہ میں پیدائش

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



Sir Syed had understood the scheme of God

11.7

God's purpose of creating humanity

"To test as to who amongst you is more righteous"

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

As per different yet converging exegetic analyses

Here

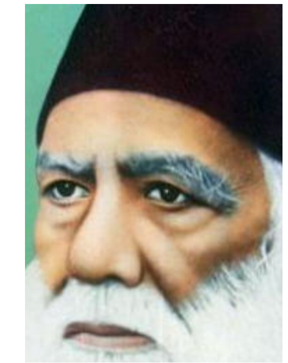
Righteousness

denotes

Selfless Service to the Fellow Creatures

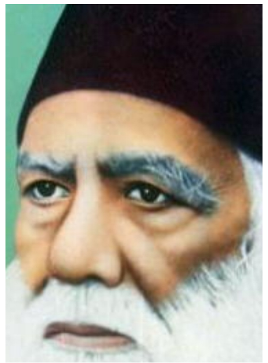
icpindia.org

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



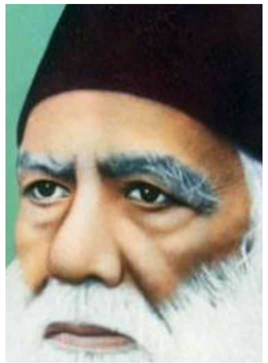
Set up
educational institutions
in Aligarh, Moradabd & Ghazipur

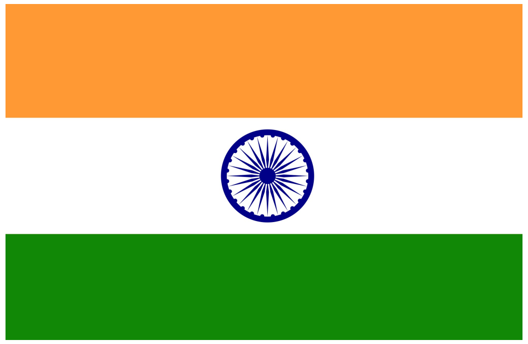
Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



Earned a reputation as a **distinguished scholar while working as a jurist**

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org





India is a beautiful bride, whose one eye was Hindu and, the other, Muslim

ZakatIndia.org

Instituted All India Educational Conference

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

The Aligarh Movement
motivated the People
to open a number
of educational institutions.

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

آں مسلمانے کہ بیند خویش را
از جہانے برگزیند خویش را

AaN Muslaman-e ki beenad khwesh ra
Az jahaan-e bar guzeenad khwesh ra

جو مسلمان خود شناس بن جاتا ہے
وہ خود کو دنیا بھر سے ممتاز بنا لیتا ہے۔

A believer who begins recognizing his capabilities places himself at a higher pedestal than others.

Zakat Foundation of India

اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغ زندگی
تو اگر میرا نہیں بنتا ‘ نہ بن ‘ اپنا تو بن

Allama Iqbal

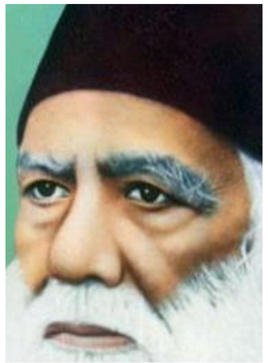
अपने मन में डूब कर पा जा सुराग़-ए ज़िंदगी
तू अगर मेरा नहीं बनता, न बन, अपना तो बन

Apne man mein doob kar pa ja suraagh-e zindagi
Too agar mera nahin banta, na ban, apna to ban.

Suraagh: Trace, Track, Sign

ZakatIndia.org

Lessons for us



کی ترک تگ و دو قطرے نے تو آبرو گوہر تو ملی
آوارگی فطرت بھی گئ اور کشمکش دریا بھی گئ

Though the drop got pearl's dignity,
by abandoning struggle,
It lost the knack for perseverance
and struggle in the river.

ZakatIndia.org

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

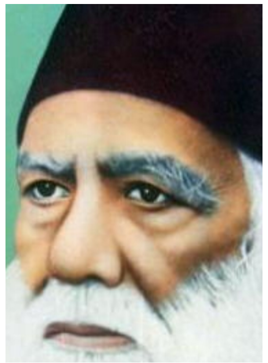
1919 میں ہم یہاں نہیں تھے

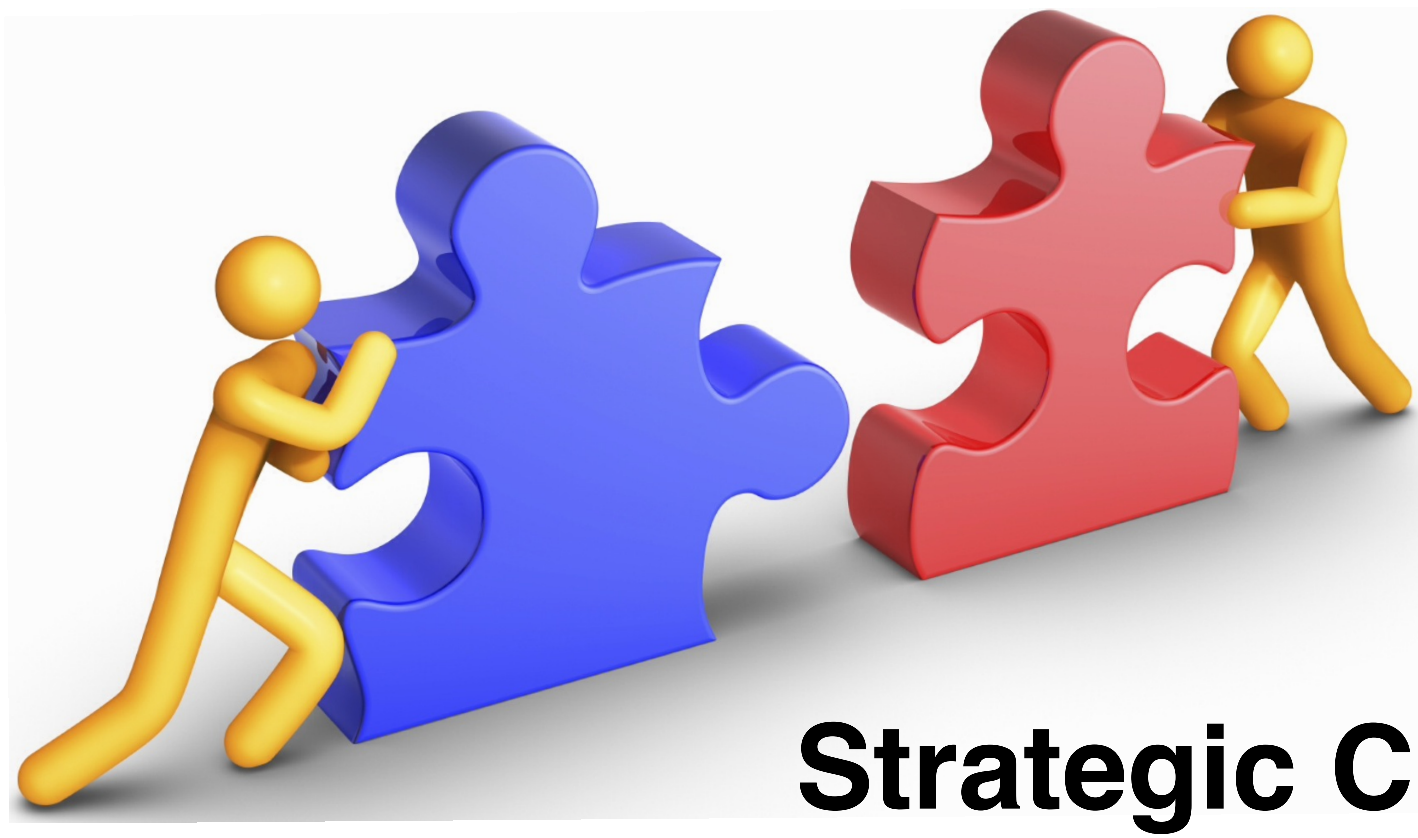
ہم فی الحال 2019 میں ہیں

2119

کے لئے ہم کیا چھوڑ کے جانا چاہتے ہیں ؟

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

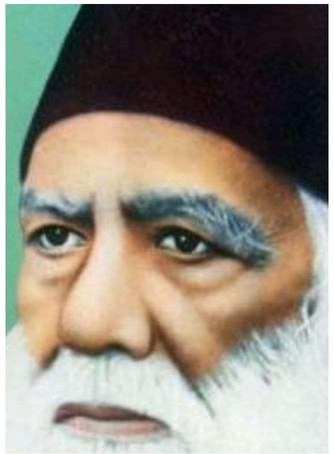




Strategic Collaboration

تعاون و اشتراک

icpindia.org



Established the

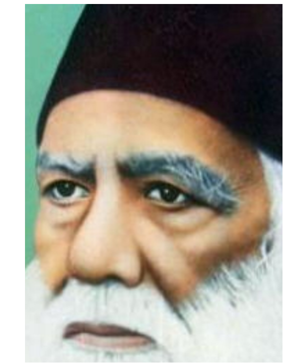
British-Indian Association

Conventional prayers are not sufficient to express the depth of my devotion.

Flowers spring

wherever I prostrate

ZakatIndia.org



ره دیر تختۂ گل ز جبین سجده ریزم
کہ نیاز من نہ گنجد بدو رکعت بمازے

Flowers spring wherever I prostrate;

conventional prayers
are not sufficient to express
the depth of my devotion.

zfi Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

Two fields of activity

Extended Family

Neighbours

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Quran Karim 2.219

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ
قُلِ الْعَفْوَ

O Prophet !
They ask you what they should dedicate
(in God's cause and for the needy)
Say: Whatever is left over
(after you have taken care of
yourself and your dependents)

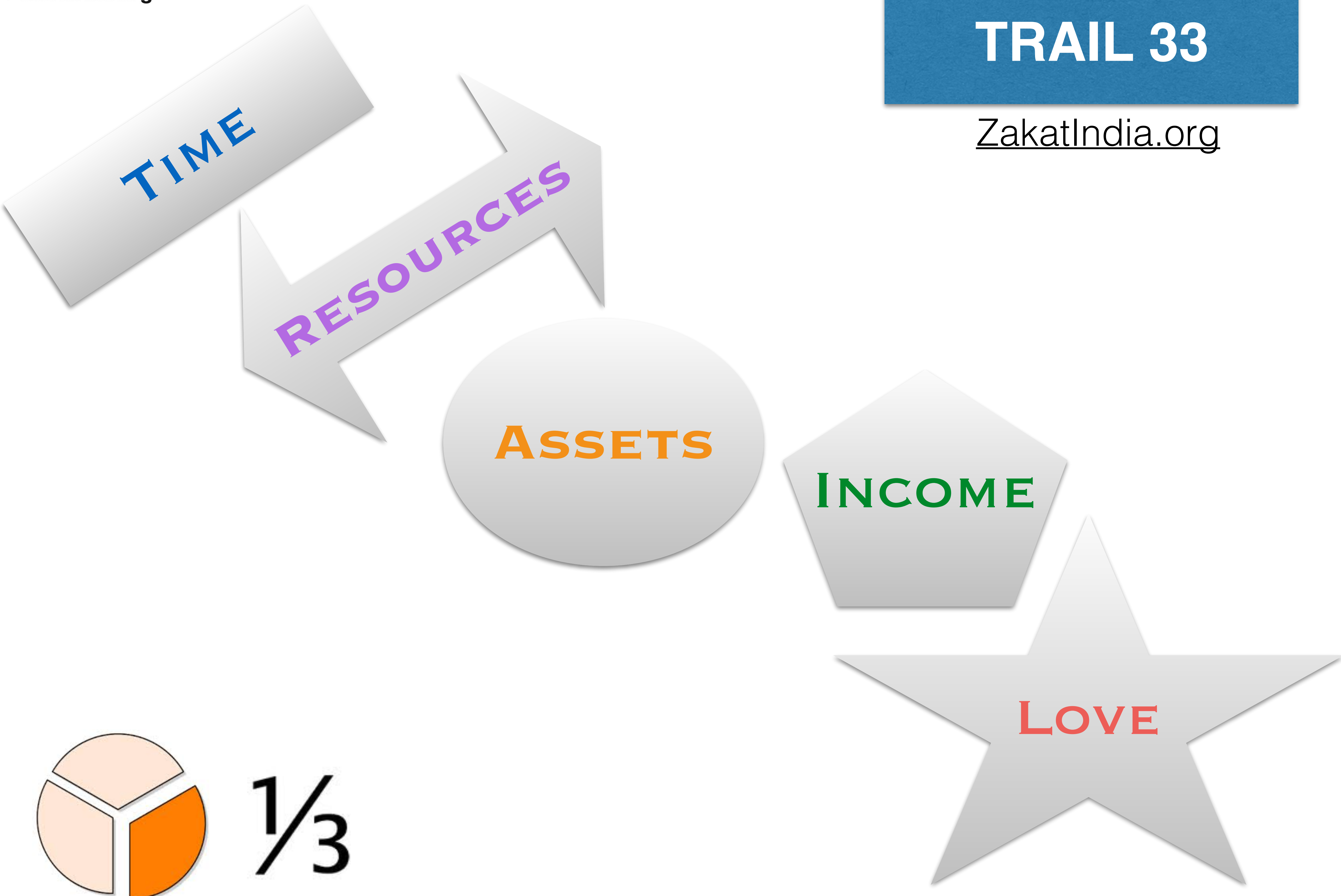
Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

TRAIL 33

ZakatIndia.org

TRAIL 33

ZakatIndia.org



zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

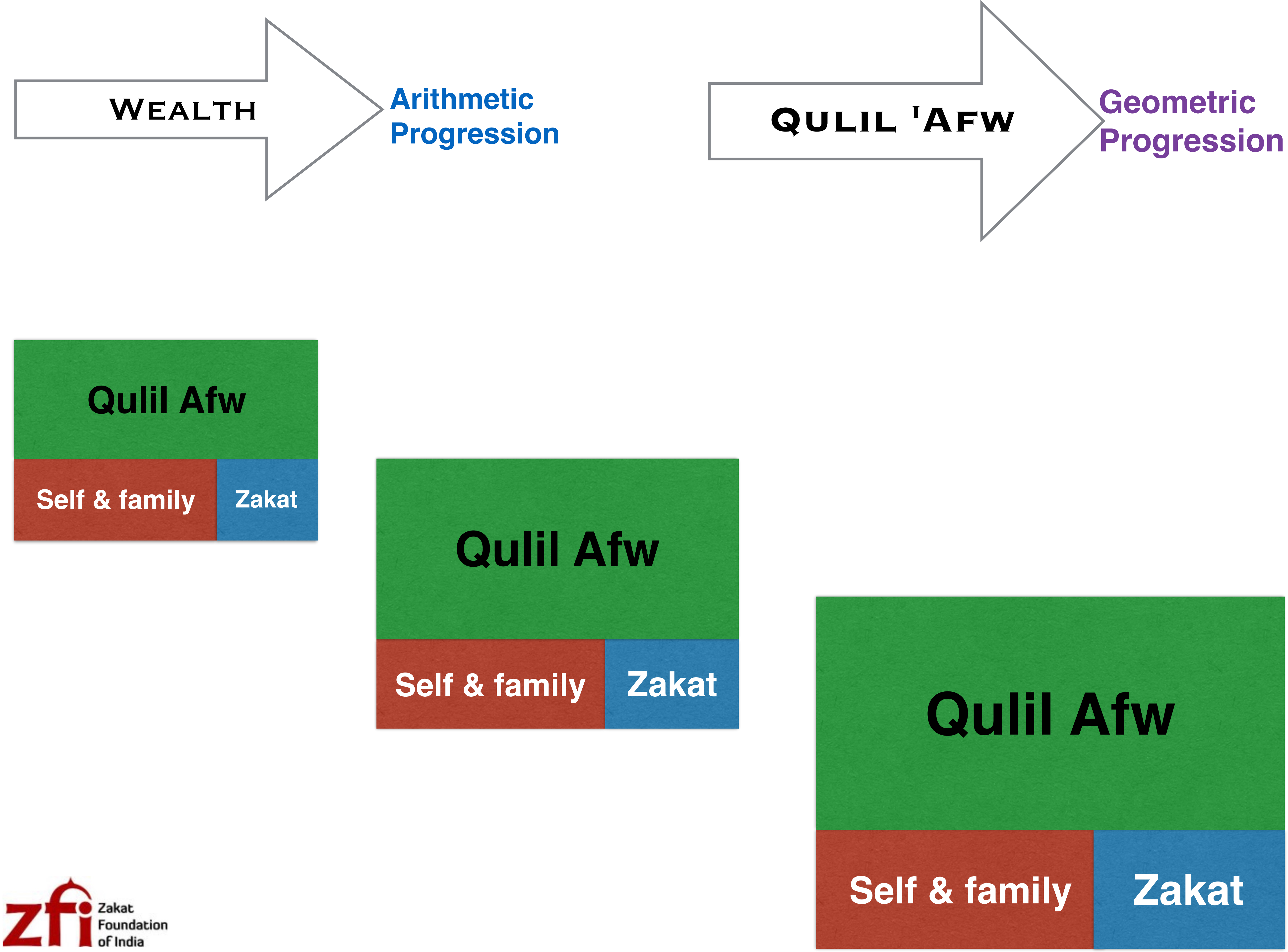
Copyright: Syed Zafar Mahmood PhD
"God's Grace", Okhla Embankment, New Delhi 110025 India info@godgraces.org

TRAIL 33

Time	Resources	Assets	Income	Love
24 hours daily	Clout Influence Charisma Position Status	All immoveable and movable properties	Earnings (daily weekly monthly annual)	Affection Care Touch Concern Pass time with

33% i.e. 1/3rd of each:
Give to the Needy (other than one's family)

You are invited to suggest additions to these columns.
One should advise others to do something only after one has been doing it oneself, for more than a year.



ZakatIndia.org

TRAIL 33

Important

Assets

زمین جائداد

Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

الفقر فخری

SamaaN "Al-faqr fakhree" kaarha shaan-e amaarat mein,
Ba-aab-o rang-o khaal-o khat che haajat roo-e zeba ra.

A glorious person should embody the saying: "Faqr is my pride".

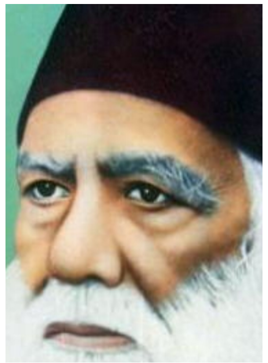
Such a well meaning, hard working person does not need any publicity.

Offer your property

Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

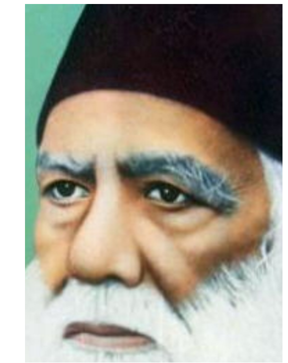


संस्थानीकरण

اداره سازی

Institutionalization

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



دیار عشق میں اپنا مقام پیدا کر

In the realm of God,
Create a niche of your own

تم نے اپنے کو پھول کی طرح
نازک کیوں بنا رکھا ہے ؟
تم اپنے کو پتھر کی طرح
مضبوط بنا لو
تا کہ تم ایک باغ نو کی
تعمیر کر سکو۔

سنگ شوی ہم چو گلِ نازک بدن
تا شوی بنیاد دیوارِ چمن

Sang shoo-ee hamchoo gul-e nazuk-badan,
Ta shuwee bunyaad deewaar-e chaman.

O you, soft-bodied like a flower !
Be hard like a stone

So that you could
Form the Foundation of a Garden.

www.iqbalindia.org

During his remarks given in the Central Hall of Parliament

Prime Minister Narendra Modi has acknowledged the

National Muslim backwardness

Conclave

How Government and Business can change to provide Indian youth with the opportunities they deserve

Organized by Citizens for Accountable Governance (CAG)

Ek Bharat

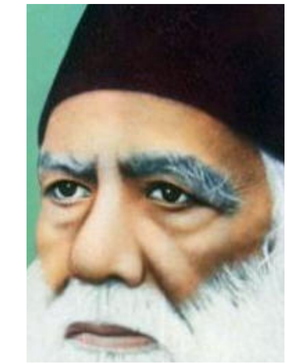
Presentation by
Dr Syed Zafar Mahmood
President
Zakat Foundation of India
New Delhi
www.zakatindia.org

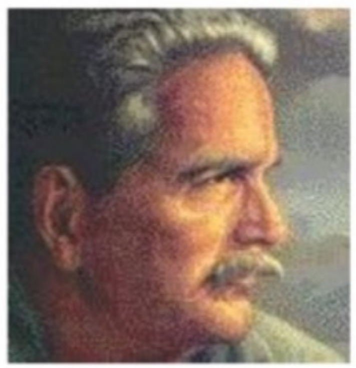
Ahmedabad 29 June 2013

NDTV

zfi Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org





اپنی دُنیا آپ پیدا کر اگر زِندوں میں ہے
سرِّ آدم ہے، ضمیرِ کُن فکاں ہے زندگی

Apni Dunya Ap Paida Kar Agar Zindon Mein Hai
Sirr-E-Adam Hai, Zameer-E-Kun Fikan Hai Zindagi

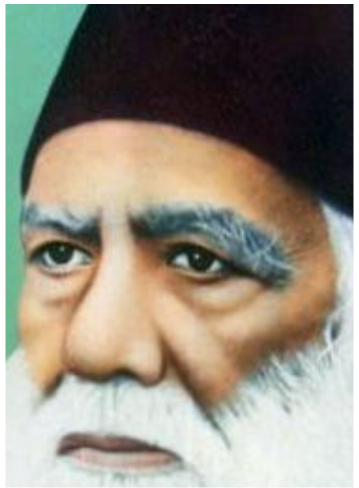
If you consider yourself to be a really 'living' person, create a world by yourself. Such proactivity is the essence of human life which

ZakatIndia.org

godly quality of creation.

Dr Sir Iqbal

iqbalindia.org



In 1883
Sir Syed established
Mohammedan
Civil Services Fund Association

Sir Syed Ahmed Khan
(1817- 1898)

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

ZFI's

SIR SYED
COACHING & GUIDANCE
CENTRE FOR
CIVIL SERVICES

38

Orientation Programs held so far all over India

God helps those who help His cause
ZAKAT FOUNDATION OF INDIA
(In collaboration with Interfaith Coalition for Peace)
zfi
zakatindia.org
ICITATION OF SUCCESSFUL ZFI FELLOWS
JOINING THE CIVIL SERVICES

Some girls & boys out of the 19 ZFI Fellows joining the Civil Services in 2019

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Mohammad Ali Shabab

Selected in IAS 2011

Kerala

West Bengal

Delhi

Zakat Foundation of India

Sir Syed Coaching & Guidance Centre for Civil Services

XI Batch - Some of the ZFI Fellows - Joined in 2019

New Delhi August 01, 2019

Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

The following candidates have been finally selected to join ZFI for the session 2019-21. They are required to carefully read the enclosed Terms of ZFI Fellowship for full & timely compliance.

S. No.	Name	ZFI Roll No.
1	AAQIB HAMID	19-P/JK/3716
2	AATIF BIN YOUSF	19-P/JK/3720
3	ABDUL SHAHID	19-P/DL/6018
4	ABRAR AHMAD	19-P/MH/5503
5	ABUBAKAR	19-P/MH/5504
6	ADIL YAQOOB	19-P/JK/3733
7	AHMAD FARAZ	19-P/WB/4714
8	AMAANUL HAQUE	19-P/DL/6077
9	ARIF IRFAN KHANDAY	19-P/JK/3761
10	ASHIQ T	19-P/KL/4355
11	ASIF ALI DAR	19-P/DL/6124
12	ASIM NOOR	19-P/DL/6128
13	ASIYA ANWAR	19-P/DL/6130
14	ATIF ZAHOOR	19-P/DL/6135
15	AZAN KHAN	19-P/GJ/5812
16	BEGUM RAZIYA SULTHANA	19-P/KL/4367
17	BUSHRA RAFIQ KHAN	19-P/UP/5232
18	DILSHAD HUSAIN	19-P/UP/5237
19	DR.SYED SHAFIQ RAZVI	19-P/JK/3793
20	FAIZ AHMED KHAN	19-P/DL/6176
21	FAIZAN AHMED	19-P/GJ/5912
22	FASIL K	19-P/KL/4379
23	FAUZIA AHMED	19-P/GJ/5820
24	GHANCHI GAZALA M. H.	19-P/GJ/5824
25	GOWHAR IQBAL LONE	19-P/JK/3811
26	HASANA KAUSAR	19-P/MP/5055
27	HUMAIRA JAMEEL	19-P/DL/6244
28	IRFAN AHMAD DAR	19-P/JK/3836
29	IRFAN ALI DAR	19-P/JK/3838
30	IRSHAD H. MAGRAY	19-P/JK/3842
31	ISTEKHAR DANISH	19-P/DL/6277
32	JAZIA KAZMI	19-P/DL/6749
33	JUNAID BASHIR BHAT	19-P/JK/3864
34	KHUDSIYA SIDDIQUI	19-P/MH/5552
35	KHUSHBU SIDDIQI	19-P/MP/5025
36	MAHWISH FARUQUI	19-P/DL/6324
37	MD DILSHAD AHMAD	19-P/MP/5038
38	MD RAFIUZ ZAMAN	19-P/WB/4815
39	MD SAYEED AKHTER	19-P/WB/4778
40	MOHAMED RAEES KV	19-P/KL/4440
41	MOHAMMAD FAROOQ	19-P/DL/6511
42	MD MUBASIT SIDDIQUI	19-P/DL/6522
43	MOHAMMAD YOUSUF	19-P/DL/6513
44	MD ZEESHAN ANSARI	19-P/MH/5515
45	MD SAMEER AHMED	19-P/MH/5585
46	MD SHAFI AHAMMED KM	19-P/KL/4468
47	MOHD ADIL	19-P/MP/5056
48	MOHD FAISAL	19-P/MP/5054
49	MOHD KASHAN WALI	19-P/DL/6549
50	MD SAJID N. MD ILYAS	19-P/DL/6637
51	MOHD SHAHRUKH	19-P/MP/5047
52	MOHD SUFIYAN	19-P/DL/6180
53	MOHD YASA SIDDIQUI	19-P/MH/5590
54	MUZAFFAR H. MANSURI	19-P/MP/5060
55	NADIA SHAMEEM	19-P/JK/3953
56	NAUSHAD ALAM	19-P/MP/5062
57	NAVAR PM	19-P/KL/4536
58	NAZRUL ISLAM LONE	19-P/JK/3961
59	RAJA FARHAN MALIKH	19-P/JK/3986
60	SAJID MIRZA	19-P/JK/4014
61	SAKIB SHARIEF BAWAN	19-P/JK/4017
62	SALIM ANSARI	19-P/UP/5373
63	SAYYAD GAUSODDIN S	19-P/DL/6856
64	SAYYADA UMAMA	19-P/DL/6855
65	SEEMAB S. ANSARI	19-P/DL/6859
66	SHAD AHMAD KHAN	19-P/UP/5385
67	SHAGUFTA DANISH	19-P/DL/6874
68	SHAHEEN C	19-P/KL/4592
69	SHAHUL IRSHAD	19-P/KL/4598
70	SHAKIB AHMED	19-P/DL/6918
71	SHAKIR RIYAZ	19-P/DL/6920
72	SHARIQUE AHMAD	19-P/WB/4878
73	SHAZEB AHNED SHAIKH	19-P/MH/5645
74	SHEIKH UMER BIN MOHD	19-P/JK/4042
75	SHIBIN TK	19-P/DL/6946
76	SHIREEN DAVID	19-P/MP/5097
77	SHIRI FATIMA	19-P/DL/6948
78	SHOEB S. SHAIKH	19-P/MH/5648
79	SHUMAILA I A KHAN	19-P/MP/5021
80	SIRAJ AHMED ANSARI	19-P/UP/5400
81	SYED AHAD MEHMOOD	19-P/MH/5507
82	SYED AMJID HUSSAIN	19-P/JK/4069
83	SYED ASIM ALI	19-P/MP/5097
84	SYED MD SHARIQ TAHIR	19-P/DL/6988
85	SYED MUJEEB QADRI	19-P/JK/4070
86	SYEDA ASMA	19-P/MH/5667
87	TASHMIR US SANA	19-P/DL/7003
88	USMAN SHAFIQ	19-P/KL/4647
89	YASIR REHMAN	19-P/UP/5418
90	ZAHID AHMED	19-P/JK/4124
91	ZARQA NAQUIB	19-P/JK/4140
92	ZIA UL ISLAM	19-P/UP/5425

zfi Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

O Lord ! Give me from Your Countenance a sustaining power

Civil Services Library cum Reading Room

Under the auspices of Sir Syed Coaching & Guidance Centre for Civil Services which is A Unit of Zakat Foundation of India

In active collaboration with Islamic Centre of India, Lucknow

EIDGAH AISHBAGH, LUCKNOW (UP) 226004

ISLAMIC CENTRE OF INDIA, LUCKNOW

Lucknow

Orientation Programme at Islamic Centre of India, Eidgah Aishbagh, Lucknow - Sept 29, 2019.
Main Speakers: Mr Masoom Ali Sarwar IAS, Special Secretary, UP Govt
and Mr Tariq Ghauri, Chief Commissioner of Customs (Retd)

Lucknow

Zakat
Foundation
of India
ZakatIndia.org

نہ تھا اگر تو شریکِ محفل قصور تیرا ہے یا کہ میرا

مرا طریقہ نہیں کہ رکھ لوں کسی کہ خاطر مہِ شبانہ

Na tha agar too shareek-e mahfil, qusoor mera hai ya ki tera,
Mera tareeqa nahin ki rakh loon kisi ki khatir ma-e shabana.

Says Time to the inactive person:

If you did not attend the feast the fault is yours, or mine ?
It is not my custom to hold back the nocturnal wine for anybody.

www.iqbalindia.org

Roadmap

2.40, 27.10, 28.31

Have no fear

Of Allah alone be in awe and fear

ZakatIndia.org

20th/21st Century Sir Syeds

Hamdard University
Hakim Abdul Hamid

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

University of Science & Technology founded by Mr Mahbubul Haq

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

Integral University founded by Mr Wasim Akhtar

BS Abdur Rahman
University
Chennai
founded by his son
Mr Abdul Qadir

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

دیار عشق میں اپنا مقام پیدا کر

zfi
Zakat
Foundation
of India
ZakatIndia.org
ZFI's PAROPKAAR UNIT
Monday-Friday 4pm - 8pm
Saturday-Sunday 11am - 6pm

एलेक्शन कमीशन आफ़ इंडिया का

एलेक्टर्स वेरिफ़िकेशन प्रोग्राम

अगर आप वोटर के तौर पर रेजिस्टर्ड हैं और आप के पास वोटर आई डी है तब भी आप को अपना कोई एक डाक्यूमेंट एलेक्शन कमीशन की वेबसाइट पर अपलोड करना है ।

इस काम में आप की मदद करने के लिए बंदोबस्त किया गया है ।

सनीचर व इतवार को सुबह 11 बजे से शाम 6 बजे तक ।
सोमवार से जुमे तक शाम 4 बजे से रात 8 बजे तक ।

गाड्स ग्रेस स्कूल के सामने 'हारमनी बिल्डिंग', डी ब्लाक, अबुल फ़ज़ल एंक्लेव, जामिया नगर, नई दिल्ली 110025

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

मो० आसिफ़, वेलफ़ेयर आफ़िसर 9717091898
ज़कात फ़ाउंडेशन आफ़ इंडिया

zfi
www.zakatindia.org

No Voter Left Behind
Let us help Election Commission
ZakatIndia.org crddp
WatanKiFikr icp

zfi Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

वतन की फ़िक्र

ہمارا ووٹ 100% پڑنا چاہئے

اور ہمارا ووٹ بٹنا نہیں چاہئے

ملت کا بچاؤ میری
ذاتی ذمہ داری ہے

مجھے اپنی یہ
ذمہ داری ضرور
پوری کرنی ہے

ان شاءاللہ

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

چیست بودن دانی ای مردِ نجیب
از جمالِ ذاتِ حق بردن نصیب

اے اشرف المخلوقات ! تجھے پتہ ہے کہ زندہ رہنا کسے کہتے ہیں ؟
زندہ رہنا کہتے ہیں پروردگار کی صفات میں سے اپنا حصہ لے لینے کو۔

Cheest boodan ? Daani-ee mard-e najeeb
Az jamaal-e zaat-e Haq bar-dan naseeb

O noble soul ! Do you know what it is **to live** ?
It is to take your share of the Beauty of God.

Project
Hifzul Quran Plus
Collaboration parleys with Shaheen Group
of Educational Institutions, Karnataka
Chairman Mr Abdul Qadeer at the HQrs of
ZAKAT FOUNDATION OF INDIA
New Delhi - Sept 13, 2019

SHAHEEN
شاہین ایجوکیشن فائونڈیشن و زکوٰۃ فائونڈیشن آف
ضلع بہرائچ ائماء وخطباء کانفرنس وافتتاح قرآن پلس کورس
بتاریخ- 14/اکتوبر 2019 بروز دوشنبہ
بمقام- زکوٰۃ ہاؤس، قاضی پورہ، بہرائچ (یوپی
خطابات
جناب عبدالقدیر صاحب، چیئرمین، شاہین ایجوکیشن فائونڈیشن کرناٹک
مولانا خالد رشیر صاحب فرنگی محلی، چیئرمین، اسلامک سنٹر آف انڈیا، لکھنؤ
ڈاکٹر سید ظفر محمود، صدر، زکوٰۃ فائونڈیشن آف انڈیا، نئی دہلی
zfi Zakat Foundation of India

قرآن کریم 9.24

ائے پیغمبرؐ!
مسلمانوں
کو سمجھا
دیجئے کہ اگر

تمہارے
والدین' اولاد'
بہن بھائ
زوجین
اعزا و اقارب

اور مال جو
تم نے کمائے ہیں اور
سوداگری
جس کے مندا پڑ جانے کا
تم کو اندیشہ ہو اور
مکانات
جو تمھیں بہت پسند ہوں

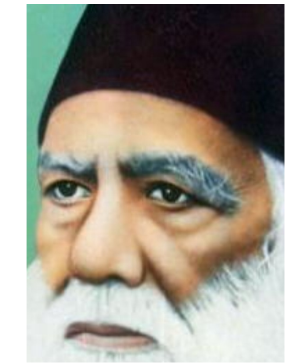
ان سب سے اگر تمہیں
اللہ اور اس کے رسولؐ
اور اللہ کی خوشنودی کے لئے اجتہاد کرنے
کے مقابلہ میں زیادہ پیار ہے

تو سدھر جائو !
ایسا نہ ہو کہ اللہ کا
عذاب نازل
ہو جائے

zfi
ZakatIndia.org

اللہ ان لوگوں کو جو اس کی نافرمانی کریں ہدایت نہیں دیا کرتا۔

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org



Khez-o naqsh-e aalam-e deegar banah,
Ishq ra ba-zerki aamezdah.

Rise !
and
Lay the foundation of another world,
Where love is mingled with intellect.

सरकारी नौकरी में अल्पसंख्यकों की भर्ती के लिए फ्री कोचिंग

(A) सी०जी०एल० (Combined Graduate Level) परीक्षा के द्वारा भारत सरकार में असिस्टेंट सेक्शन आफ़िसर, कस्टम/इंकमटैक्स इंस्पेक्टर, केंद्रीय पुलिस संस्थाओं में सब-इंस्पेक्टर

(B) सी०एच०एस०एल० (Combined Higher Secondary Level) परीक्षा के द्वारा भारत सरकार मंत्रालयों में क्लर्क (एल०डी०सी०) व पोस्टल असिस्टेंट

(C) आर०आर०बी० (Railway Recruitment Board) के द्वारा एन०टी०पी०सी० (Non-Technical Popular Categories) परीक्षा में स्टेशन मास्टर, टी०टी०ई० इत्यादि

[योग्यता: (A) के लिए ग्रैजूएशन (किसी फ़ील्ड में)।; (B) & (C) के लिए प्लस-टू]

कोचिंग बहराइच (उ०प्र०) में होगी, बैच जल्दी शुरू होने जा रहा है

अगर आप इच्छुक हैं तो आनलाइन आवेदन करें ZakatIndia.org

अधिक जानकारी के लिए संपर्क करें: श्री हुज़ैफ़ा सिद्दीक़ी, डायरेक्टर - 9123996405

SSC NTPC Coaching

सर सैय्यद कोचिंग एंड गाइडेंस सेंटर
ज़कात फ़ाउंडेशन आफ़ इंडिया
ज़कात हाउस, क़ाज़ीपुरा, बहराइच (उ०प्र०)

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

zfi Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

God helps those who help His cause
zfi
Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org
GET-TOGETHER OF KASHMIRI FRIENDS
Promoting
self help

Crewel is a thin, loosely twisted, worsted yarn used for tapestry and embroidery done by womenfolk in Kashmir.

Kashmiri man on the loom - weaving carpet

Kashmiri family outsidê their small hut which houses the family as well as their loom on which they make the carpet - one carpet in six plus months

Published in 21 Jun-2018 | Print Edition of Roznama Sahara

زوال پذیر کشمیری دستکاروں کی کفالت

نظریہ

ڈاکٹر سید ظفر محمود

کشمیر میں موجودہ قیام کے دوران میں نے معلوم کیا کہ یہاں کے عوام کی مالی حالت کو بہتر بنانے کے لیے کیا ٹھوس اقدام کیے جاسکتے ہیں، متعلقہ علاقوں میں گیا اور لوگوں سے گفتگو کی، تین اشیا کی دستکاری اہم ہے: کریویل، قالین اور پشمینہ شال۔ کریویل (Crewel) کہتے ہیں اندرون خانہ آرائش کے ساز و سامان کے لیے استعمال کیے جانے والے پردوں، پلنگ پوش، غلاف تکیے وغیرہ کے موٹے کپڑے پر مشین ہوک (Hook) کے ذریعہ ہاتھ سے کی گئی ایک خاص رنگ برنگی کشیدہ کاری کو۔ اس کپڑے کی چوڑائی 54 انچ ہوتی ہے اور یہ کسی

والی 30 ضرورت مند خواتین کو مشترکہ طور پر تمام کچا مال بغیر ان سے قیمت لیے ہوئے مہیا کروا دیا جائے گا اور ان کے ذریعہ بنائے گئے کریویل کپڑے کو بازار میں رائج قیمت پر فروخت کروا کے اس میں سے کچے مال کی قیمت اور اس

> ”پنجاب میں مشینوں سے شال تیار ہوتے ہیں اور بہت قلیل قیمت پر فروخت ہوتے ہیں، لہٰذا ہاتھ سے کام کرنے والے لوگ زبردست خسارہ میں ہیں۔ گاہکوں کو معلوم نہیں ہے کہ دستکاری سے بنا ہوا شال مقابلتاً بہت

کہ دستکاری سے بنا ہوا شال مقابلتاً بہت زیادہ گرمی دیتا ہے اور 50-100 برس تک اس کی تاثیر برقرار رہتی ہے، جبکہ مشین پر خاص پشمینہ چڑھ ہی نہیں سکتا ہے۔ اس کے ساتھ مصنوعی ایکریلک دھاگے کی ڈوریاں اور گچھے

ہے۔ درمیانی درجہ کے شال کے کشمیری کاروباری افراد یہ کام کروا کے اس شال کو بازار میں دکانداروں کو 9500 فی شال کی شرح سے فروخت کر دیتے ہیں، جہاں سے یہ شال کم از کم 16000 روپے میں گاہک کو بیچی جاتی ہے۔ ادھر بازار میں ہاتھ سے بنی ہوئی کشمیری شال کے نام پر پنجاب میں مشینوں پر بنی ہوئی ایک شال اوسطاً 300-400 روپے کی بک رہی ہے۔ ہم اس فکر میں ہیں کہ گاہکوں تک دستکاری کی مستند شال کے فائدوں کا علم کس طرح پہنچایا جائے اور دکاندار کو ملنے والی منافع کی خطیر رقم کس طرح دستکاروں تک پہنچائی جائے۔ اس کے لیے یہ طے کیا گیا ہے کہ انٹرنیٹ کے ذریعہ

ZFI Prez met a family of Kashmir's Bakarwal nomadic tribe of sheep grazers on June 21, 2018 in Aru Valley and explored possible areas of affirmative action to uplift the community

Group Discussion with candidates for ZFI's Civil Services Selection at Vitasta College of Law & Humanities, Srinagar - June 16, 2019

L-R: Mr Mohammad Hussain Meer, Special Secretary, Govt of J & K, Mr Yasin Chaudhary IAS, Deputy Commissioner, Mr Kifayat Rizvi IAS, ex Principal Secretary, Mr Khursheed Ganai, Advisor to J&K Governor, Mr Pirzada Mumtaz Ahmad, ex MD, J&K Electricity Board, Dr Syed Zafar Mahmood, ZFI President

ZFI has approved opening of a Mercy Home and a Paropkaar Unit at Divine Coaching Institute, Dal Lake Extension, Srinagar - JUNE 16, 2019

L-R: Mr Tabassum Gilani & Mr Hakim Ilyas (both members of Ehsaas Trust Int'l, Srinagar with whom ZFI has partnered for its works in Kashmir), Mr Bilal Khan (Member & Co-Convener, ZFI Team in Kashmir), Dr Syed Zafar Mahmood, ZFI President, Mr Syed Abid Mahmood, Member ZFI Team in Kashmir, Three Members of Divine Coaching Institute

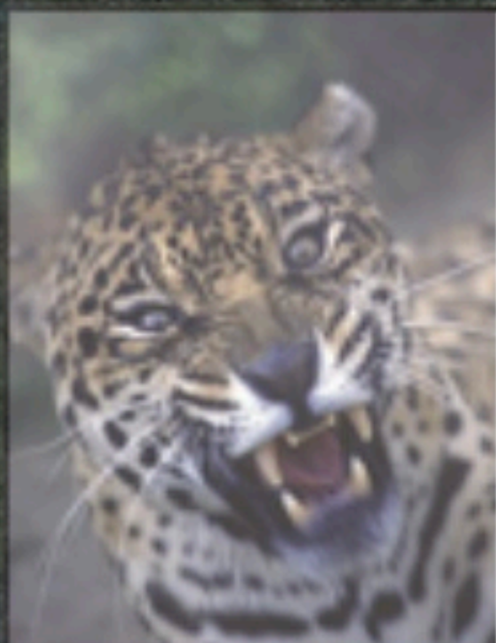
DAL LAKE BACKWATERS PROJECT

ZFI's
DAY CARE
CENTRE
PARVARISH
Daycare Center
FRENCH ALPS
Freeride

اقبال اکیڈمی انڈیا

Iqbal Academy India

इकबाल अकैडमी इंडिया



ملے گا منزل مقصود کا اسی کو سراغ
اندھیری شب میں ہے چیتے کی آنکھ جسکا چراغ

» **Invitation to join Iqbal Academy India**

PowerPoint Presentation

Shola-e Namrood hai raushan zamaane mein to kya

شعلہ نمرود ہے روشن زمانہ میں تو کیا

शोला-ए नमरूद है रौशन ज़माने में तो क्या - شعلہ نمرود ہے روشن زمانہ میں تو کیا

Shola-e Namrood hai raushan zamaane mein to kya

Let us first deserve, then demand

جہانِ مکافات

कार्यशीलता का कुरुक्षेत्र

Jahaan-e-Makafaat

Iqbal's Recipe of Poetic Steroids

Compiled & presented by

Iqbal Academy India اقبال اکیڈمی انڈیا इक़बाल अकैडमी इंडिया

Zakat Foundation of India
ZakatIndia.org

In a gentle way

you can

Shake the World

يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

The Day whereon neither wealth nor sons will avail,
Except him who brings to Allah a clean heart.

Holy Quran 26.88-89

On the Day of Judgment, only those persons will achieve salvation who arrive in God's presence bearing a 'sound heart'.
(26.89)

zfi Zakat Foundation of India

ZakatIndia.org

Subject your heart to quality control: Gift it back to God

مس خامی کہ دارم از محبت کیمیا سازم
کہ فردا چوں رسم پیش تو از من ارمغاں خواہی

Mas-e khaamee ki daaram az mohabbat keemiya saazam,
Ki fardaa choon rasam peyash tu az man armughaan khwaahi.

O Lord ! You gave me a heart of crude copper.
With my love for Your creatures,
I am trying to convert it into gold.
So that, when I meet You tomorrow,
on the Day of Judgement,
I can present it to You as a gift.

شُكْراً جَزِيلاً

Thank You So Much